

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Тарков 1/5 улица Ремовска
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Меулер Фрејша
Занимање — Zanimanje	романиста
Држављанство — Državljanstvo	Румунско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	25 II 1889
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Београд
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Bračno stanje	удова
Вера — Vera	Јеврејско
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Адолф - Каролина Кауман
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
НАРОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Улица	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
14-IX-35	Рацкој	1/1	Решовска улица	18-IX-35	Букурешт
22-IV-36	Рацкој	1/1	"	20-IV-36	Букурешт
28-XI-36	Рацкој	1/1	Решовска улица	12-V-37	"
5-IX-37	Рацкој	1/1	"	4-IX-37	Букурешт
15-III-37	Рацкој	1/1	"	23-XI-37	"
30-IV-38	Рацкој	1/1	Решовска улица	14-IV-38	"
25-III-940г	Рацкоја	1/1	Решовска улица	24-IV-40	Букурешт

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД